



Voyager Office Base (accessory)

Bluetooth-Headset-System für
Computer und Festnetztelefone

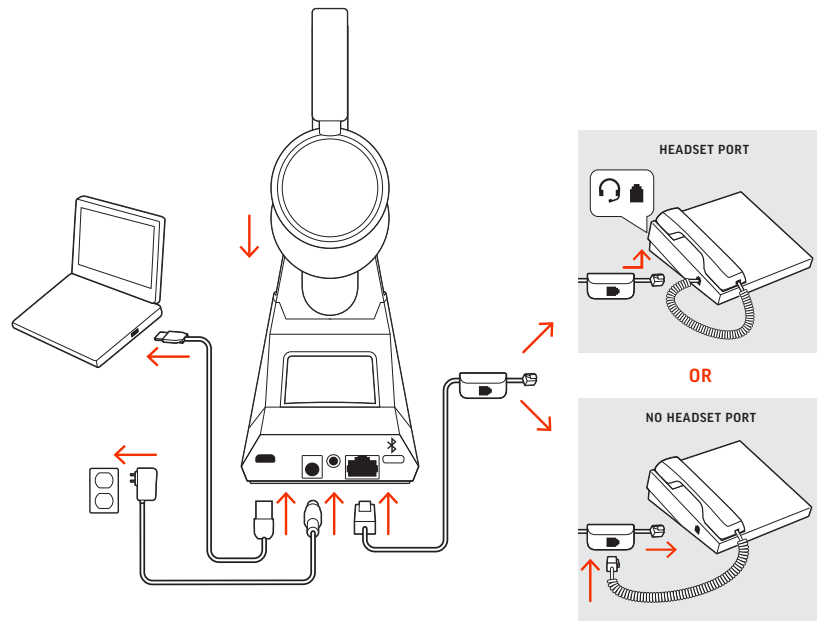
Bedienungsanleitung

Inhalt

Anschließen des Systems	3
Headset mit Basis koppeln	3
Details zur Einrichtung des Festnetztelefons	4
Positionieren der Basisstation	5
Überblick	7
Basisstation-Überblick	7
Zubehör	7
Download der Software	8
Firmware aktualisieren	8
Grundmerkmale	9
Lautstärke einstellen	9
Anrufe tätigen, annehmen, beenden	9
Start von Microsoft Teams (nur bei Teams-Modellen)	10
Weitere Merkmale:	11
Sprachassistent (Smartphone-Funktion)	11
Standardleitung ändern	11
Fehlerbehebung	12
Headset	12
Festnetztelefon	13
Softphone	13
Support	16

Anschließen des Systems

Schließen Sie Ihr Headset-System wie in der Abbildung gezeigt an.



*Headset design/headset cradle may vary but function is the same.




HINWEIS Basiskonfigurationseinstellungen

Festnetztelefon	Einstellung (unten an der Basis)
Die meisten Telefone	A
Cisco-Telefone	D
Cisco-Telefone mit EHS-Kabel	A


Headset mit Basis koppeln

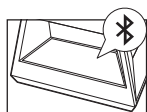
Ihr System verfügt über eine Basis und ein kompatibles Bluetooth-Headset.

Koppeln Sie Ihr Headset vor der ersten Nutzung mit der Basis:

- 1 Schieben Sie die Ein-/Aus-Taste  aus der Aus-Position, bis die LEDs rot und blau blinken.
- 2 Setzen Sie die Basis in den Paarungsmodus, indem Sie die Bluetooth-Paarungstaste  auf der Rückseite der Basisstation für 2 Sekunden drücken, bis das Bluetooth-Symbol  im Display rot und blau blinkt.



Die Paarung war erfolgreich, sobald Sie die Sprachansagen „Pairing Successful“ (Paarung erfolgreich) und „Base connected“ (Basis verbunden) hören und das Bluetooth-Symbol  im Display durchgehend blau leuchtet.

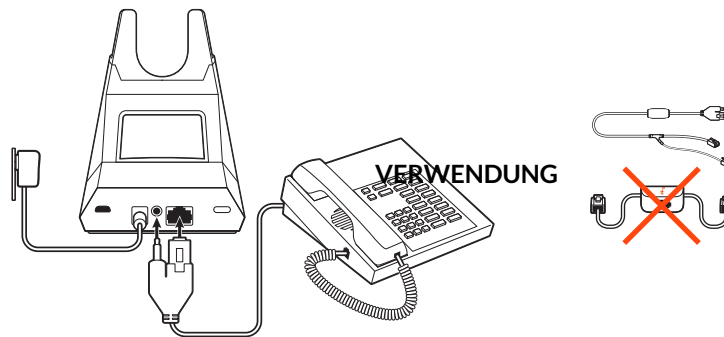


HINWEIS Sie können Ihr Headset mit bis zu 8 Geräten koppeln, jedoch nur 2 Verbindungen gleichzeitig aufrechterhalten. Dies schließt die Basis mit ein.

WICHTIG Für **Cisco-Telefone** wird die Konfiguration „D“ auf der Unterseite der Basisstation verwendet. Für die meisten anderen Telefone wird die Standardkonfiguration „A“ verwendet.

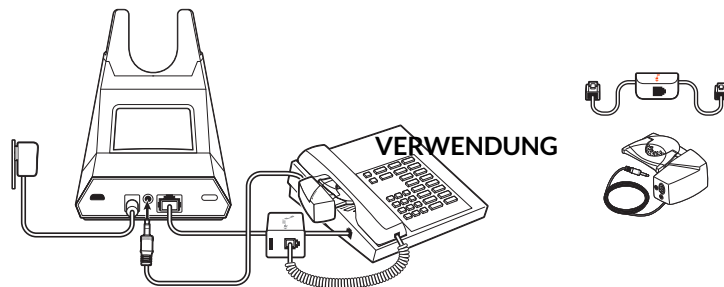
HINWEIS Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie keinen HL10-Lifter bzw. kein EHS-Kabel verwenden und Ihr Festnetztelefon nicht über einen speziellen Headset-Anschluss verfügt. Bei dieser Konfiguration müssen Sie sowohl das Handgerät manuell von Ihrem Festnetztelefon abnehmen als auch die Steuerungstaste am Headset drücken, um Anrufe anzunehmen oder zu beenden.

C Festnetztelefon + EHS Kabel (getrennt erhältlich)



WICHTIG Verwenden Sie die Konfiguration „A“ auf der Unterseite der Basisstation, die für die meisten Telefone einschließlich Cisco-Telefone geeignet ist.

D Festnetztelefon + HL10-Telefonhörer-Lifter (getrennt erhältlich)



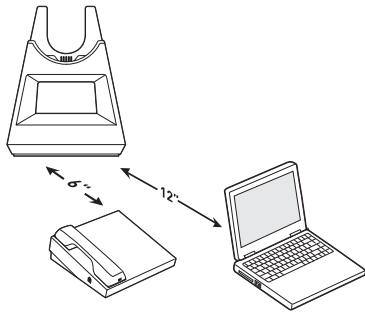
WICHTIG Für **Cisco-Telefone** wird die Konfiguration „D“ auf der Unterseite der Basisstation verwendet. Für die meisten anderen Telefone wird die Standardkonfiguration „A“ verwendet.

Positionieren der Basisstation

Der empfohlene Mindestabstand zwischen Festnetztelefon und Basisstation beträgt ca. 15 cm.

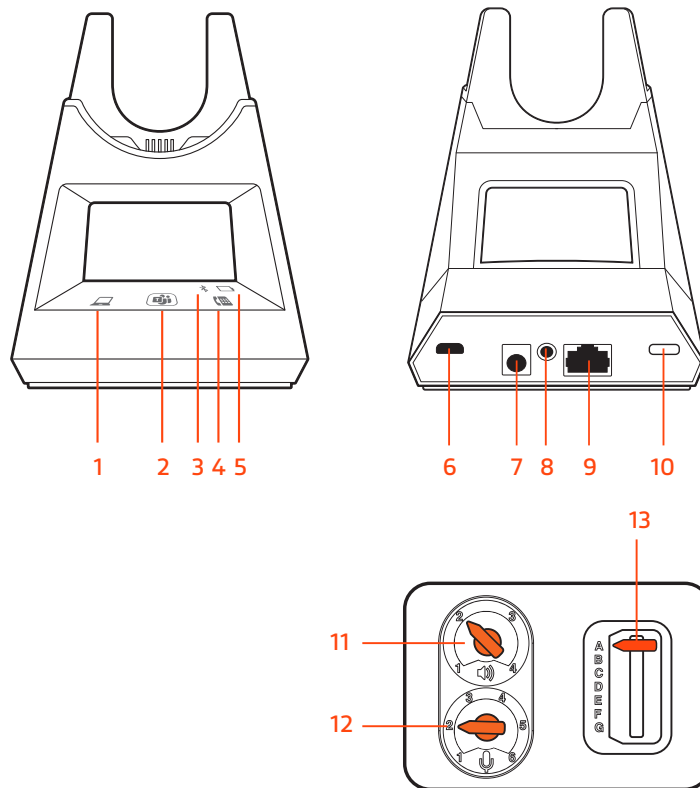
Der empfohlene Mindestabstand zwischen Basisstation und Computer beträgt ca. 30 cm. Eine falsche Positionierung kann zu Störgeräuschen und Interferenzen führen.

HINWEIS Die Headset-Station kann variieren, die Funktion bleibt jedoch dieselbe.



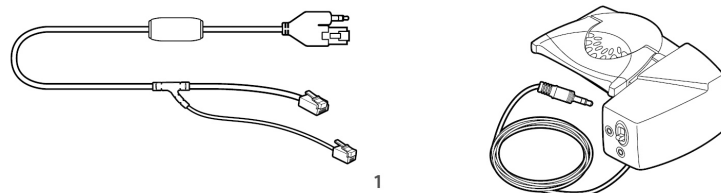
Überblick

Basisstation-Überblick



- | | |
|--|---|
| 1 Computer-Taste | 8 Buchse des Telefonhörer-Lifters |
| 2 Microsoft Teams-Taste (nur bei Teams-Modellen) | 9 Anschlussbuchse des Kabels für die Telefonschnittstelle |
| 3 Bluetooth-LED | 10 Bluetooth Ein-/Ausstattaste |
| 4 Festnetztelefon-Taste | 11 Hörlautstärke Festnetztelefon |
| 5 Lade-LED | 12 Sprechlautstärke Festnetztelefon |
| 6 USB-Anschluss | 13 Konfigurationsschalter Festnetztelefon |
| 7 Stromanschlussbuchse | |

Zubehör



1 Electronic Hook Switch-Kabel (EHS-Kabel) Festnetzanruf wird elektronisch und automatisch angenommen/beendet. Dies ermöglicht die Anrufsfernsteuerung über Ihr Headset.

2 HL10-Telefonhörer-Lifter Hebt den Hörer automatisch ab und legt ihn wieder auf die Gabel. Dies ermöglicht die Anrufsfernsteuerung über Ihr Headset.

Download der Software

Passen Sie das Geräteverhalten mithilfe erweiterter Einstellungen und Optionen mit Poly Lens-App an. Manche Softphones erfordern die Installation von Poly Software, um Steuerungsfunktionen (Anruf annehmen/beenden und Stummschaltung) des Geräts zu unterstützen. Download: poly.com/lens.

HINWEIS Die Geräteeinstellungen sind auch in der Plantronics Hub App verfügbar.

Firmware aktualisieren

Halten Sie Ihre Firmware aktuell, um die Leistung zu optimieren und Ihrem Poly Gerät neue Funktionen hinzuzufügen.



Aktualisieren Sie die Firmware mithilfe des Computers mit Poly Lens-App. Download unter poly.com/lens

Beim Aktualisieren der Firmware:

- Verwenden Sie Ihr Poly Gerät nicht, bis das Update abgeschlossen ist.
- Trennen Sie Ihr Poly Gerät von gepaarten Geräten wie Telefonen, Tablets und Computern.
- Starten Sie kein zweites Update von einem zweiten Gerät.
- Streamen Sie keine Medien.
- Tätigen Sie keine Anrufe und nehmen Sie keine Anrufe an.

Grundmerkmale



Lautstärke einstellen

- **Headset-Lautstärke** Passen Sie die Lautstärke Ihres Headsets an, indem Sie die Lautstärketasten (+) oder (-) drücken.
- **Festnetztelefon-Lautstärke** Wenn Sie ein Festnetzgespräch führen und ihre Stimme zu leise/zu laut ist, passen Sie die Sprechlautstärke  unten an der Basisstation an. Wenn die Stimme Ihres Anrufers bei einem Festnetzgespräch zu laut/leise ist, passen Sie die Hörlautstärke  an.
- **Klingeltonlautstärke der Basis** Passen Sie die Klingeltonlautstärke der Basis in Poly Lens Desktop-App an. Wenn Sie Ihr Headset nicht tragen, signalisiert Ihnen dieser Klingelton, dass ein Anruf eingeht.




Anpassen der Lautstärke des Headset-Mikrofons (Softphone)

Führen Sie einen Testanruf mit dem Softphone durch und passen Sie die Softphone-Lautstärke und den PC-Sound an.

Anrufe tätigen, annehmen, beenden

Vorne an der Basisstation befinden sich zwei Audiotasten /: Computer und Festnetztelefon. Über diese Tasten können Sie zwischen Telefonleitungen/Audiokanälen wechseln.

Anruf tätigen (Computer oder Festnetztelefon)





- 1 Tippen Sie auf eine Audiotaste / an der Basis. Es ist ein Freizeichen zu hören.
Nur Festnetztelefon: Drücken Sie die Headset-Taste  des Telefons oder entfernen Sie das Handgerät manuell, wenn Sie keinen HL10-Lifter bzw. kein EHS-Kabel haben.

TIPP Wenn Sie kein Freizeichen hören, drehen Sie die Basisstation um und passen Sie den Schalter an (A-G). „A“ ist die richtige Einstellung für die meisten Festnetztelefone. Verwenden Sie „D“ für Cisco-Telefone.

- 2 Wählen Sie über Ihr Softphone oder Festnetztelefon.



Annehmen und Beenden von Anrufen

So nehmen Sie Anrufe an bzw. beenden diese:

- Tippen Sie auf die Gesprächstaste  am Headset.
 - **Computer oder Festnetztelefon:** Tippen Sie auf die entsprechende Audiotaste /.
- Nur für Festnetztelefone: Wenn Sie keinen HL10-Lifter bzw. kein EHS-Kabel haben, drücken Sie die Headset-Taste  am Telefon oder nehmen Sie das Handgerät ab, um einen Anruf anzunehmen, bzw. legen sie auf, um einen Anruf zu beenden.*

Halten von Anrufen

So halten Sie einen aktiven Anruf oder setzen einen gehaltenen Anruf fort:

- **Computer oder Festnetztelefon:** Drücken Sie die entsprechende Audiotaste / an der Basis für 2 Sekunden. Die Taste blinkt rot, wenn der Anruf gehalten wird.

HINWEIS Sie können über Ihr Festnetztelefon zwei Anrufe halten.


Umschalten zwischen Anrufen (Flash)


So schalten Sie zwischen zwei Anrufen hin- und her:


- **Computer oder Festnetztelefon:** Tippen Sie auf die entsprechende Audiotaste an der Basis. Die Taste blinkt rot, wenn der Anruf gehalten wird.

HINWEIS Das Umschalten von zwei Festnetzanrufen ist nur über Ihr Festnetztelefon möglich.

**Start von
Microsoft Teams (nur
bei Teams-Modellen)**

Ihre Basis und Ihr Headset haben je eine Teams-Taste , um die Microsoft Teams-Desktop-Anwendung schnell zu öffnen und zu verwenden. Die Teams-Taste der Basis leuchtet auf, wenn Sie eine Besprechung oder Benachrichtigung haben.

TIPP Die Gesprächstaste  Ihres Headsets ist gleichzeitig eine Teams-Taste.

- Wenn Sie nicht telefonieren, drücken Sie auf die Teams-Taste , um die Microsoft Teams-App auf Ihrem Computer anzuzeigen.
- Wenn die LED der Teams-Taste der Basis lila blinkt, tippen Sie darauf, um der Besprechung beizutreten.
- Wenn die LED der Teams-Taste der Basis lila leuchtet, tippen Sie darauf, um Ihre Teams-Benachrichtigungen anzuzeigen.

HINWEIS Teams-Modell und Teams-Desktop-Anwendung erforderlich. Die mobile Teams-Anwendung wird nicht unterstützt.

Weitere Merkmale:

Sprachassistent (Smartphone-Funktion)

Siri, Google Assistant™, Cortana Halten Sie die Anruftaste für 2 Sekunden gedrückt, um den Standard-Sprachassistenten Ihres Smartphones zu aktivieren. Warten Sie auf die Sprachansage zur Aktivierung von Sprachwahl, Suche oder anderen Smartphone-Sprachsteuerungsoptionen.

ACHTUNG *Der Sprachassistent ist nur aktiv, wenn sich das Headset außerhalb der Basisreichweite befindet und mit einem Smartphone gekoppelt ist.*




Standardleitung ändern

Ändern Sie die ausgehende Standard-Telefonleitung/den Audiokanal in Poly Lens-App.

Fehlerbehebung

Headset

Ich kann kein Freizeichen im Headset hören.

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Headset mit der Basisstation gepaart ist. Siehe Headset mit Basis koppeln.
- Passen Sie den Konfigurationsschalter (A-F) auf der Unterseite der Basisstation so lange an, bis ein Freizeichen zu hören ist. Die Standardeinstellung **A** funktioniert für die meisten Telefone.
ACHTUNG Verwenden Sie für Cisco-Telefone die Konfiguration **D**. Cisco-Telefone, die über ein EHS-Kabel verbunden sind, sollten die Konfiguration **A** nutzen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Festnetztelefon richtig mit Ihrer Basis verbunden ist. Siehe Details zur Einrichtung des Festnetztelefons.
- Wenn Ihre Basis an den entsprechenden Headset-Anschluss  Ihres Festnetztelefons angeschlossen ist, drücken Sie die Headset-Taste des Festnetztelefons, um das Freizeichen zu hören.
- Wenn Ihre Basis an den entsprechenden Headset-Anschluss  Ihres Festnetztelefons angeschlossen ist, drücken Sie die Headset-Taste des Festnetztelefons und die Festnetztelefontaste  der Basis, um das Freizeichen zu hören.
- Wenn Ihre Basis mit dem Handgerät-Anschluss verbunden ist, nehmen Sie das Handgerät manuell ab, um ein Freizeichen zu hören (wenn Sie kein EHS-Kabel bzw. keinen HL10-Telefonhörer-Lifter haben).
- Vergewissern Sie sich, dass der HL10-Lifter das Handgerät hoch genug anhebt, um den Hookswitch betätigen zu können. Stellen Sie ihn ggf. höher ein.
- Passen Sie die Hörlautstärke des Headsets an. Siehe Lautstärke einstellen.
- Wenn die Lautstärke immer noch zu niedrig ist, passen Sie die Hörlautstärke des Festnetztelefons an der Basisstation entsprechend an. Siehe Lautstärke einstellen.

Kann ich mein Headset gleichzeitig mit einem Mobiltelefon und der Basis verbinden?

Ja, Ihr Headset speichert bis zu 8 Geräte, kann aber gleichzeitig nur mit bis zu 2 Geräten verbunden werden. Dazu gehört auch Ihre Basis.

Ich höre statische Geräusche.

- Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen Basisstation und PC mindestens 30 cm, der zwischen Basisstation und Telefon mindestens 15 cm beträgt. Sollte eine Änderung der Abstände nicht helfen, kann es sein, dass sich das Headset außerhalb des Empfangsbereiches befindet. Treten Sie daher näher an die Basisstation heran. Siehe Positionieren der Basisstation.

Der Ton ist verzerrt.

- Verringern Sie die Sprechlautstärke des Festnetztelefons und/oder die Hörlautstärke des Festnetztelefons an der Basisstation. Bei den meisten Telefonen ist Stellung 2 optimal. Siehe Lautstärke einstellen.

- Wenn Ihr Festnetztelefon über einen Lautstärkeregler verfügt, verringern Sie die Lautstärke solange, bis die Verzerrung nicht mehr zu hören ist.
- Wenn der Klang immer noch verzerrt ist, stellen Sie die Headset-Lautstärkeregelung auf einen niedrigeren Wert ein. Siehe Lautstärke einstellen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen Basisstation und PC mindestens 30 cm, der zwischen Basisstation und Telefon mindestens 15 cm beträgt. Siehe Positionierung der Basisstation.

Ich höre über das Headset ein Echo.

- Verringern Sie die Sprechlautstärke des Festnetztelefons und/oder die Hörlautstärke des Festnetztelefons an der Basisstation. Bei den meisten Telefonen ist Stellung 2 optimal. Siehe Lautstärke einstellen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke des Headsets, falls die Audiolautstärke in dieser Position zu leise ist. Siehe Lautstärke einstellen.
- Wenn Ihre Sprechlautstärke in dieser Stellung für Ihren Gesprächspartner zu niedrig ist, bringen Sie das Headset so an, dass sich das Mikrofon so dicht wie möglich an ihrem Mund befindet.

Meine Gesprächspartner hören im Hintergrund Geräusche.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Basisstation und Telefon. Siehe Positionierung der Basisstation.
- Falls das Netzteil der Basisstation über eine Mehrfachsteckdose angeschlossen ist, stecken Sie es direkt in die Steckdose an der Wand.

Ich kann Siri oder Google Now nicht auf meinem Headset aktivieren.

- Der standardmäßige Sprachassistent Ihres Smartphones ist nur für Mobilgeräte verfügbar und nicht aktiv, wenn sich das Headset in Basisreichweite befindet.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Headset außerhalb der Basisreichweite befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass das Headset mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist.
- Siehe Sprachassistent

Festnetztelefon

Der Telefonhörer-Lifter wurde installiert, der Hörer wird aber nicht abgehoben.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel des Telefonhörer-Lifters fest mit der entsprechenden Buchse an der Basisstation verbunden ist.

Softphone

Wenn ich in meiner Softphone-Anwendung eine Nummer wähle, passiert nichts.

- Überprüfen Sie, ob das Headset aufgeladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Headset mit der Basisstation gepaart ist. Siehe Headset mit Basis koppeln.
- Vergewissern Sie sich, dass Poly Lens Desktop-App installiert ist. Download: poly.com/lens.

- Wenn Poly Lens Desktop-App nicht installiert ist und Sie nicht über ein kompatibles Softphone verfügen, müssen Sie zuerst die Audiotaste an der Basis drücken und anschließend über die Softphone-Schnittstelle Anrufe tätigen, annehmen oder beenden.
- Stellen Sie sicher, dass das Headset das Standardaudiogerät ist, indem Sie zur Sound-Steuerung (Windows) oder zu den Sound-Systemeinstellungen (Mac) gehen.
- Starten Sie Ihren Computer neu.

Die Sprech- und/oder Hörlautstärke ist zu niedrig oder zu hoch.

- Stellen Sie die Hörlautstärke des Headsets mithilfe der Lautstärketaste ein.
- Stellen Sie die Hör-/Sprechlautstärke über die Sound-Steuerung/Systemeinstellungen Ihres Computers ein.
- Stellen Sie die Hör-/Sprechlautstärke in der Softphone-Anwendung ein.

Es sind verzerrte Töne oder ein Echo im Headset zu hören.

- Verringern Sie die Sprech- und/oder Hörlautstärke am Computer in der Softphone-Anwendung.
- Drehen Sie das Mikrofon zu Ihrem Kinn.
- Ist der Empfang weiterhin verzerrt, verringern Sie die Lautstärke am Headset.

Ich höre nichts mehr in meinen PC-Lautsprechern.

- Für Windows 10- und Windows 8-Betriebssysteme**
- Gehen Sie zu Start > Systemsteuerung > Sounds und Audiogeräte > Audio > Soundwiedergabe und ändern Sie die Standardeinstellung von Ihrem Headset auf Ihre PC-Lautsprecher. Klicken Sie auf „OK“, um Ihre Änderung zu bestätigen.



Betriebssysteme Windows Vista und Windows 7

- Gehen Sie zu Start > Systemsteuerung > Sounds > Wiedergabe und ändern Sie die Standardeinstellung von Ihrem Headset auf Ihre PC-Lautsprecher. Klicken Sie auf „OK“, um Ihre Änderung zu bestätigen.

Mac OS X

- Öffnen Sie das Apple-Menü, wählen Sie „Systemeinstellung“ und klicken Sie auf „Sound“.
- Klicken Sie auf „Ausgabe“ und wählen Sie anschließend „Interner Lautsprecher“ oder den gewünschten Lautsprecher.

(Nur bei Teams-Modellen) Wie interagiere ich mit Microsoft Teams?


- Drücken Sie die Gesprächstaste am Headset  oder die Teams-Taste  Ihrer Basis, um Microsoft Teams schnell zu öffnen und zu verwenden. Siehe Start von Microsoft Teams.
- Stellen Sie das Ziel-Softphone in Poly Lens Desktop-App ein

(Nur bei Teams-Modellen) Funktioniert mein Microsoft

Ja, auch wenn Ihr Headset für Microsoft Teams optimiert ist, kann es für die Verwendung mit anderen unterstützten

Teams-fähiges Headset mit anderen Softphones?

Softphones konfiguriert werden. Wählen Sie unter Poly Lens Desktop-App das gewünschte Zieltelefon aus.

Wenn Sie ein anderes Softphone konfigurieren, verhält sich die Gesprächstaste  wie folgt:

- interagiert nicht mit Teams
 - führt nicht zu Teams-Benachrichtigungen
 - startet nicht Cortana
-

Support

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

poly.com/support

Hersteller:

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics B.V.

Scorpius 171
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

Plantronics Ltd.

Building 4, Foundation Park
Cannon Lane, Part 1st Floor
Maidenhead, SL6 3UD
United Kingdom

© 2021 Plantronics, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Poly, das Propeller-Design und das Poly Logo sind Marken von Plantronics, Inc. Bluetooth ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Jede Verwendung durch Plantronics, Inc. findet unter Lizenz statt. Alle weiteren Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Rechthehalter. Hergestellt von Plantronics, Inc.

Modell-ID: Basis: CB7222 CD/-M CD, CB4322.

220140-04 08.21